

Moras virus Corona 2019 (COVID-19)

Relatóriu Situasaun – 124

Timor-Leste



World Health
Organization

Timor-Leste

- Dadus relata to'o loron 2 Novembru 2021

SITUASAUN IHA NÚMERU

TIMOR-LESTE



Kumulativu
19,790 (12)



Rekuperadu (foun)
19,636 (31)



Kazu ativu
32



Óbitu (foun)
122 (1)

PROGRESU IMUNIZASAUN COVID-19



Doze 1^a – **561,275**
Kobertura – **74.4%**



Doze 2^a – **365,913**
Kobertura – **48.5%**

* Bazeia ba dadus ne'ebé públika husi [Ministerio da Saúde](#)

GLÓBÁL



Kazu
246,951,274



Óbitu
4,953,246

PROGRESU IMUNIZASAUN COVID-19



Doze vasina
6,893,866,617

SUMÁRIU

- Dezde edisaun ikus relatóriu situasaun, Ministeriu Saúde relata tan kazu foun COVID-19 hamutuk **12**, kazu rekuperadu hamutuk **31** no kazu óbitu **1**. Númeru kazu foun COVID-19 no kazu óbitu komesa tuun dezde fulan Agostu ne'e remata.
- Atu hasa'e kobertura ba kampaña vasina iha territóriu tomak, atualmente, OMS fó apoiu veikúlu liu husi 44 hodi apoiu Ministériu Saúde nian serbisu operacional iha munisípiu 12 hodi utiliza ba advokasia no mobilizasaun social ba vasina COVID-19 iha territóriu tomak.
- Ministériu Saúde no Ministériu Edukasaun, ho apoiu husi OMS no UNICEF, kontinua fó advokasia kona-ba vasina COVID-19 Pfizer ba inan-aman husi labarik grupu idade 12 to'o menus husi 18, no mós ba manorin nain sira ba kampaña vasina COVID-19 Pfizer ne'ebé agora hala'o hela iha Dili.
- Reprezentativu nain lima husi Diresaun Nasionál ba Farmasia no Medikamentu, Ministériu Saúde no pontu focal OMS ba Fortalesimentu Sistema Saúde partisipa iha formasaun ba formadores liuhusi virtual durante loron tolu kona-ba Farmakovijilansia ba Produitu Ai-moruk

Tradicional ne'ebé organiza husi OMS Rejiaun Sudeste Áziatiku kolabora hamutuk ho Indian Pharmacopoeia Commission (IPC).

- Departamentu ba Autorizasaun Merkadoria serbisu hamutuk ho Gabinete ba Lisensiamentu Farmaséutiku no Rejistrasaun Sanitária hala'o workshop durante loron ida ba farmasia importadór privadu no farmasia privadu sira kona-ba prosedimentu importasaun produktu sanitaria inklui lisensa no rejistrasaun sanitaria. Workshop ida ne'e fasilita liuhusi representativu husi institusaun oi-oin hanesan Autoridade Nasionál Aduaneiru, Servisu Rejistrasaun no Verifikasaun Empreziál (SERVE), Trade Invest no Ministériu Saúde. Atividade refere finansia husi OMS.
- OMS kontinua fó apoiu tékniku ba pesoál saúde sira – médiku no pontu fokál ba programa TB husi SSK sira hodi hatene kona-ba funsionamentu liuhusi *Mobile Prevent TB Application* tuir dadus real ne'ebé hetan husi avaliasaun vulnerabilidade. Avaliasaun vulnerabilidade ne'e hahú iha fulan Outubru nia klaran iha munisípiu neen ne'ebé selesionadu – Dili, Liquica, Viqueque, Manatuto, Manufahi, no Aileu ba faze dahuluk no daruak.
- Diresaun Nasionál ba Farmaseutiku no Medikamentus, Ministériu Saúde no Diresaun Nasionál Veterináriu, Ministériu Agrikultura no Peskas (MAP) enkontru loron ida hodi avalia no finaliza Planu Asaun Nasionál ba Rezisténsia Antimikrobial (AMR) ba 2022 – 2026, ho apoiu husi OMS, Menzies School of Health Research no FAO.

ATUALIZASAUN EPIDEMIOLOGIA

- Kazu COVID-19 kumulativu no kazu foun

Distribusaun kazu foun ne'ebé relata, kazu rekuperadu no kazu ativu tuir munisípiu, to'o loron 2 November 2021

Munisípiu	Kazu foun (27 Oct. – 2 Nov. 2021)	Loron 7 - mudansa % (kazu)*	Kazu kumulativu	Kazu rekuperadu (27 Oct. – 2 Nov. 2021)	Kazu rekuperadu kumulativu	Kazu óbitu foun (27 Oct. – 2 Nov. 2021)	Kazu óbitu kumulativu	Kazu ativu (2 Nov 2021)
Aileu	0	0	126	0	125	0	1	0
Ainaro	0	0	227	0	224	0	3	0
Baucau	2	200	1538	0	1527	0	7	4
Bobonaro	1	0	602	0	590	0	9	3
Covalima	1	-50	786	2	783	0	3	0
Dili	7	-83	13710	26	13605	1	81	24
Ermera	0	0	1113	0	1111	0	2	0
Lautem	0	0	183	1	178	0	5	0
Liquica	0	0	125	0	124	0	1	0
Manatuto	0	0	203	0	201	0	2	0
Manufahi	0	0	265	0	265	0	0	0
RAEOA	0	-100	393	1	390	0	3	0
Viqueque	1	-67	519	1	513	0	5	1
TOTAL	12	-75	19790	31	19636	1	122	32

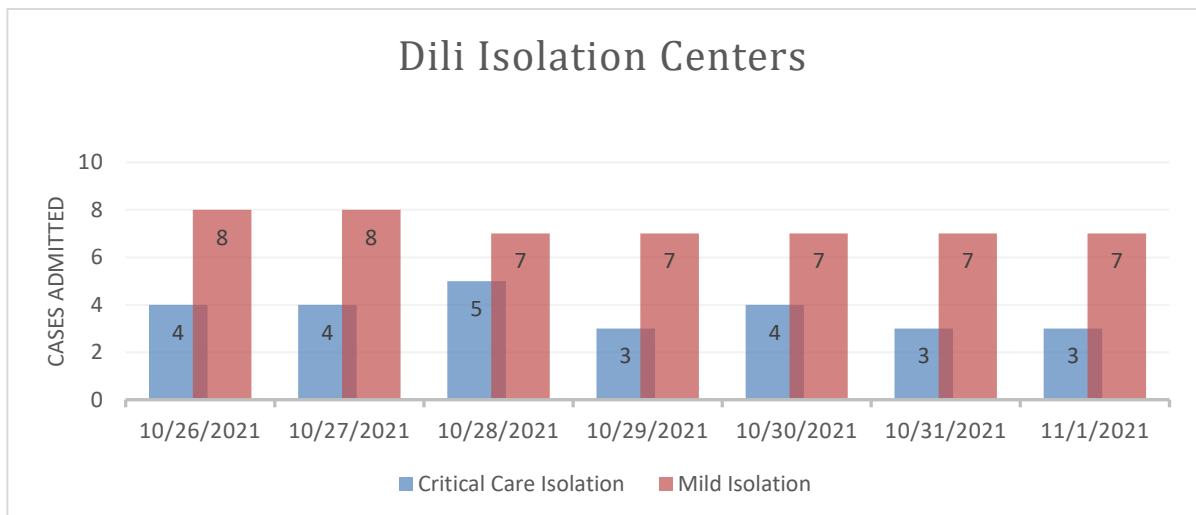
*Mudansa kazu COVID-19 kompara ho loron 7 ikus

- Númeru kazu ne'ebé relata iha periodu relatóriu (27 Outubru – 2 Novembru) hamutuk 12, redusaun kazu tuun ba 75% kompara ho relatóriu semana kotuk. Maibé númeru kazu foun ki'ik tebes dezde kazu transmisaun hahú iha fulan Jullu remata ne'e. Maioria munisípiu sira relata kazu 0 ka redusaun iha númeru kazu, ezeptu Baucau.
- Iha kazu óbitu ida maka relata iha Dili durante periodu relatóriu ida ne'e.
- Númeru kazu ativu agora iha 32, ida ne'e númeru kazu kiik liu iha atuál transmisaun.

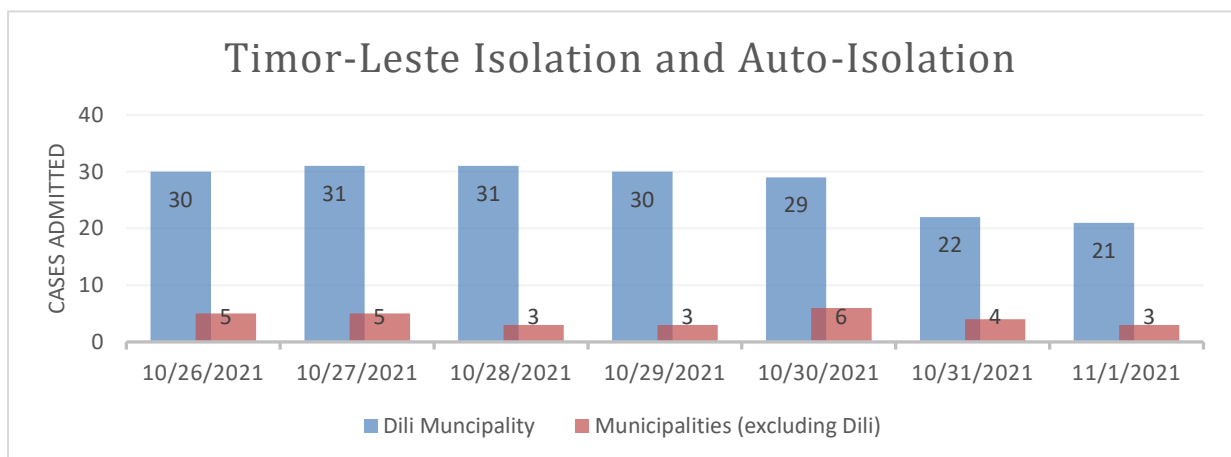
- **Teste diáriu, taxa pozitivu no taxa teste positividade**

- Durante data relatóriu atuál ida ne'e husi loron 27 Outubru to'o 2 Novembru, halo ona teste ba amostra 1,505, kompara ho teste 1,842 iha loron 7 ikus.
- Taxa teste positividade husi relatóriu ida ne'e ho médiu 0.8%, iha redusaun 69% kompara ho periodu relatóriu semana kotuk.

JESTAUN KAZU COVID-19



- Númeru pasiente tama izolamentu hahú menus iha fulan Outubru 2021 nia laran. Númeru pasiente ne'ebé baixa iha sentru izolamentu krítiku (Lahane no Vera Cruz) mós kontinua menus no pasiente baixa iha entre ema nain 3-5. Dezde inisiu konfinamentu obrigatóriu 27 Agostu, persentajen baixa komesa tuun ba 99% iha sentru izolamentu sira.



- Gráfiku iha okos ne'e hatudu númeru pasiente ne'ebé tama baixa iha sentru izolamentu ho halo auto-izolamentu (iha uma) iha munisípiu 12 kompara ho Dili. Iha territóriu tomak, númeru pasiente sira ne'ebé tama baixa iha sentru izolamentu kontinua tuun.

IMUNIZASAUN COVID-19

Iha periodu relatóriu ida ne'e, total doze vasina COVID-19 ne'ebé administra 934,127 kompostu husi doze dahuluk 568,214 (kobertura 74.4% entre populasaun idade 18 no liu no 3.8% entre populasaun idade 12 to'o <18) no doze daruak 365,913, (kobertura 48.5%) maka administra ona iha territóriu tomak iha Timor-Leste. Detallu husi número doze vasina ne'ebé administra ona ba doze dahuluk no doze daruak ba populasaun grupu prioridade sira bele refere ba Tabela 1.

Tabela 1: Número doze vasina COVID-19 ne'ebé administra ona no kobertura iha Dili no Timor-Leste tuir vasina nia marka no doze sira, atualizada to'o 10:00hrs 2/11/2021

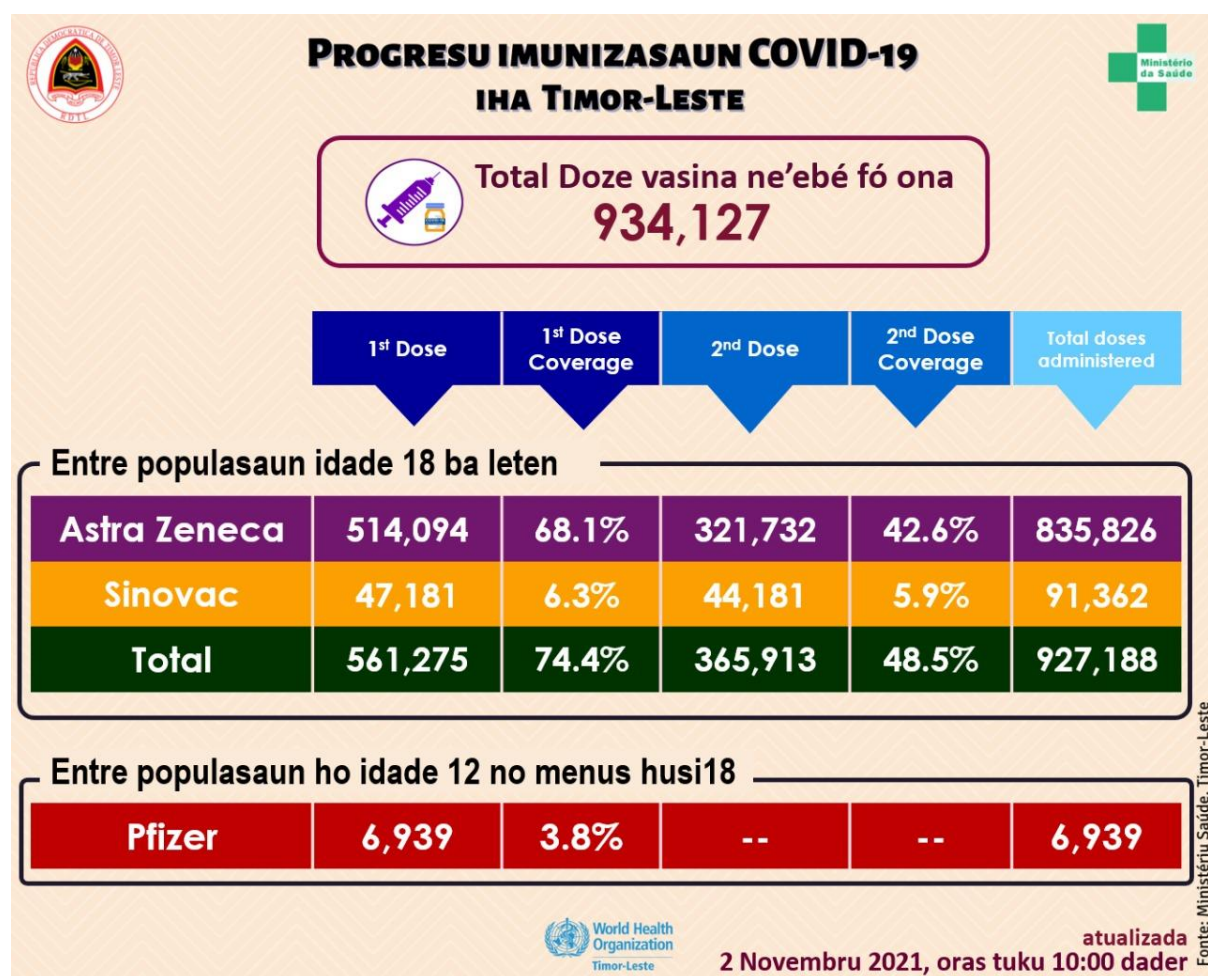


Figura 1: Kobertura vasina COVID-19 tuir munisípiu iha Timor-Leste atualizada 10:00 hrs 2/11/2021

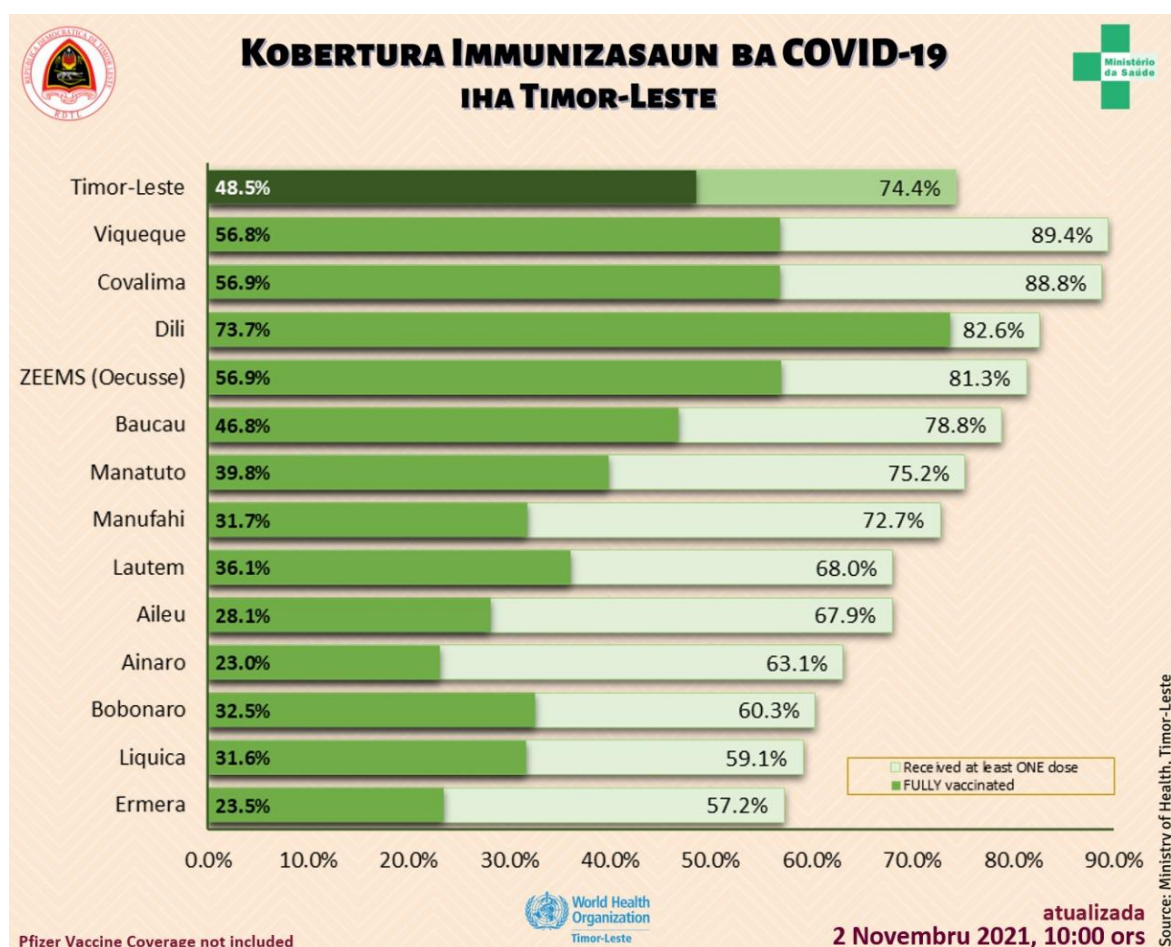


Tabela 2: Númeru ema sira ne'ebé vasinadu no EADI tuir sexu atualizada to'o 10:00 hrs 2/11/2021

Municipality	Number Vaccinated						AEFI		
	First Dose			Second Dose			Male	Female	Total
	Male	Female	Total	Male	Female	Total			
Dili	101,518	81,992	183,510	88,008	69,608	157,616	13	22	35
Aileu	11,233	9,990	21,223	5,241	3,547	8,788	1	1	2
Ainaro	11,652	10,516	22,168	4,683	3,412	8,095	0	0	0
Baucau	29,099	28,709	57,808	18,818	15,480	34,298	0	0	0
Bobonaro	17,978	16,261	34,239	10,447	8,002	18,449	4	6	10
Covalima	18,101	17,514	35,615	12,255	10,451	22,706	7	6	13
Ermera	23,107	19,889	42,996	10,661	6,987	17,648	0	0	0
Lautem	12,166	12,613	24,779	6,834	6,305	13,139	2	0	2
Liquica	13,840	12,874	26,714	7,872	6,400	14,272	0	1	1
Manatuto	11,242	10,132	21,374	6,381	4,939	11,320	2	0	2
Manufahi	12,792	11,470	24,262	6,386	4,196	10,582	1	2	3
Viqueque	19,309	19,992	39,301	12,872	12,047	24,919	4	0	4
ZEEMS (Oecusse)	16,875	17,225	34,100	12,238	11,632	23,870	0	0	0
Total (without Dili)	197,394	187,185	384,579	114,688	93,398	208,086	21	16	37
Total (Timor-Leste)	298,912	269,177	568,089	202,696	163,006	365,702	34	38	72

Figura 2: Progresu semanal imunitasaun COVID-19 iha Timor-Leste atualizada to'o 10:00 hrs 2/11/2021

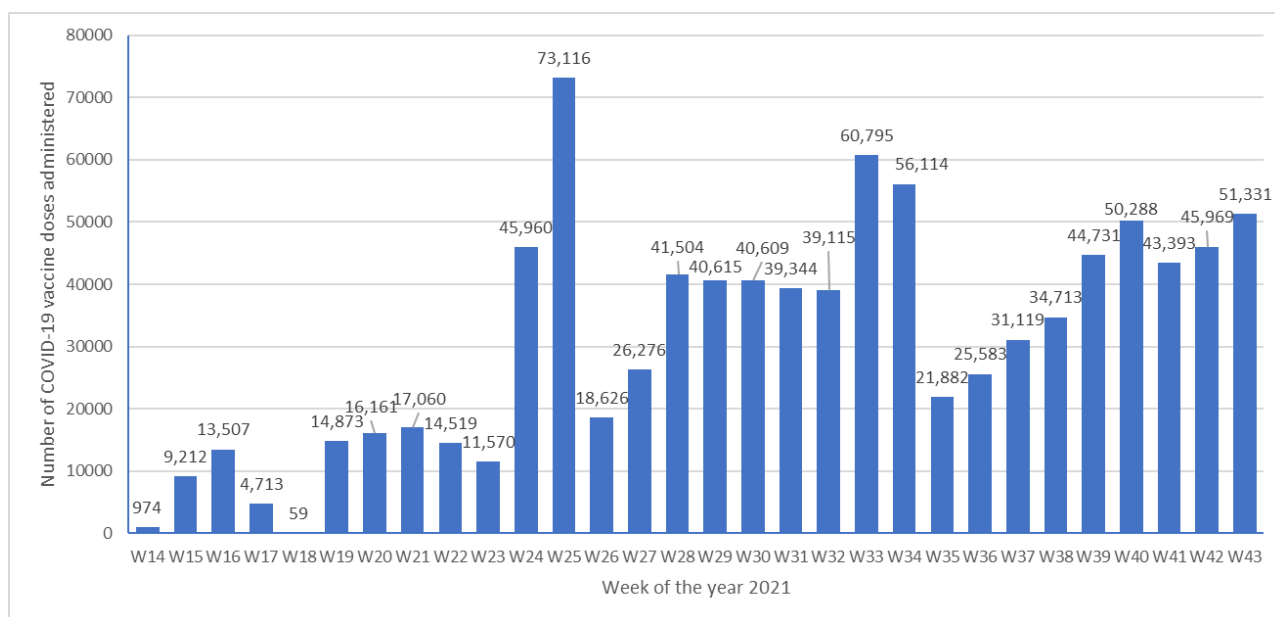


Tabela 3: Númeru populausaun idade 12 to'o <18 no liu* ne'ebé simu vasina Pfizer no kobertura tuir munisípiu iha Timor-Leste atualizada to'o 10:00 hrs 2/11/2021

Municipality	12to <18y Population	First Dose				Second Dose			
		12 to <18y Students	12 to <18y Non-students	Total	Coverage	12 to <18y Students	12 to <18y Non-students	Total	Coverage
Dili	41,822	6,934	5	6,939	16.6%	-	-	-	0.0%
Aileu	7,770	-	-	-	0.0%	-	-	-	0.0%
Ainaro	10,253	-	-	-	0.0%	-	-	-	0.0%
Baucau	18,189	-	-	-	0.0%	-	-	-	0.0%
Bobonaro	14,466	-	-	-	0.0%	-	-	-	0.0%
Covalima	9,729	-	-	-	0.0%	-	-	-	0.0%
Ermera	20,564	-	-	-	0.0%	-	-	-	0.0%
Lautem	10,447	-	-	-	0.0%	-	-	-	0.0%
Liquica	11,137	-	-	-	0.0%	-	-	-	0.0%
Manatuto	7,108	-	-	-	0.0%	-	-	-	0.0%
Manufahi	8,267	-	-	-	0.0%	-	-	-	0.0%
Viqueque	11,490	-	-	-	0.0%	-	-	-	0.0%
ZEEMS (Oecusse)	10,565	-	-	-	0.0%	-	-	-	0.0%
Total (without Dili)	139,985	-	-	-	0.0%	-	-	-	0.0%
Total (Timor-Leste)	181,807	6,934	5	6,939	3.8%	-	-	-	0.0%

*Based on 2021 population projections

Tabela 3: Númeru ema individuu entre populasaun elijivel sira (tinan 18 no liu*) ne'ebé vasinadu ona iha Timor-Leste ho vasiona COVID-19 no kobertura atualizada to'o 10:00hrs 2/11/2021

Municipality	Eligible Population			Number vaccinated & Coverage											
	High Risk Groups (20% Pop.)	18-59y no comorbidity (80% Pop.)	Total	First Dose						Second Dose					
				High Risk Groups (20% Pop.)	Coverage	18-59y no comorbidity (80% Pop.)	Coverage	Total	Coverage	High Risk Groups (20% Pop.)	Coverage	18-59y no comorbidity (80% Pop.)	Coverage	Total	Coverage
Dili	29,980	183,822	213,802	52,786	176.1%	123,785	67.3%	176,571	82.6%	33,095	110.4%	124,521	67.7%	157,616	73.7%
Aileu	6,292	24,943	31,235	10,482	166.6%	10,741	43.1%	21,223	67.9%	4,317	68.6%	4,471	17.9%	8788	28.1%
Ainaro	7,410	27,726	35,136	5,456	73.6%	16,712	60.3%	22,168	63.1%	2,367	31.9%	5,728	20.7%	8095	23.0%
Baucau	18,141	55,175	73,316	16,610	91.6%	41,198	74.7%	57,808	78.8%	9,291	51.2%	25,007	45.3%	34298	46.8%
Bobonaro	13,268	43,476	56,744	9,566	72.1%	24,673	56.8%	34,239	60.3%	5,415	40.8%	13,034	30.0%	18449	32.5%
Covalima	8,725	31,503	40,228	9,399	107.7%	26,340	83.6%	35,739	88.8%	5,981	68.6%	16,907	53.7%	22888	56.9%
Ermera	14,350	60,793	75,143	9,559	66.6%	33,437	55.0%	42,996	57.2%	3,329	23.2%	14,319	23.6%	17648	23.5%
Lautem	8,455	27,963	36,418	7,431	87.9%	17,348	62.0%	24,779	68.0%	4,271	50.5%	8,868	31.7%	13139	36.1%
Liquica	9,588	35,597	45,185	6,720	70.1%	19,994	56.2%	26,714	59.1%	3,388	35.3%	10,884	30.6%	14272	31.6%
Manatuto	6,701	21,718	28,419	6,167	92.0%	15,207	70.0%	21,374	75.2%	3,036	45.3%	8,284	38.1%	11320	39.8%
Manufahi	7,595	25,766	33,361	8,543	112.5%	15,719	61.0%	24,262	72.7%	4,910	64.6%	5,672	22.0%	10582	31.7%
Viqueque	11,034	32,905	43,939	11,992	108.7%	27,310	83.0%	39,302	89.4%	7,728	70.0%	17,220	52.3%	24948	56.8%
ZEEMS (Oecusse)	9,408	32,534	41,942	11,333	120.5%	22,767	70.0%	34,100	81.3%	6,974	74.1%	16,896	51.9%	23,870	56.9%
Total (without Dili)	120,967	420,098	541,065	113,258	93.6%	271,446	64.6%	384,704	71.1%	61,007	50.4%	147,290	35.1%	208,297	38.5%
Total (Timor-Leste)	150,947	603,920	754,867	166,044	110.0%	395,231	65.44%	561,275	74.4%	94,102	62.3%	271,811	45.0%	365,913	48.5%

*Based on 2021 population projections. Population with Comorbidity 12.5% among 30-59y based on 2016 DHS data

High Risk Groups (20% of the population) - Healthcare staff, other front line staff, aged 60y and above, and 18-59y with comorbidity

18-59y with no comorbidity (80% of the population)

Tabela 4: Kobertura vasina COVID-19 entre TOTAL POPULASAUN tuir munisípiu to'o oras 10:00 26/10/2021

Municipality	Total Population *	Number Vaccinated & Coverage			
		First Dose		Second Dose	
		Number Vaccinated	Coverage	Number Vaccinated	Coverage
Dili	352,553	183,505	52.1%	157,621	44.7%
Aileu	56,242	21,223	37.7%	8,788	15.6%
Ainaro	65,509	22,168	33.8%	8,095	12.4%
Baucau	126,996	57,808	45.5%	34,298	27.0%
Bobonaro	99,932	34,239	34.3%	18,449	18.5%
Covalima	70,194	35,739	50.9%	22,888	32.6%
Ermera	139,692	42,996	30.8%	17,648	12.6%
Lautem	66,938	24,779	37.0%	13,139	19.6%
Liquica	81,293	26,714	32.9%	14,272	17.6%
Manatuto	49,417	21,374	43.3%	11,320	22.9%
Manufahi	57,831	24,262	42.0%	10,582	18.3%
Viqueque	72,042	39,302	54.6%	24,948	34.6%
ZEEMS (Oecusse)	79,141	34,100	43.1%	23,870	30.2%
Total (without Dili)	965,227	384,704	39.9%	208,297	21.6%
Total (Timor-Leste)	1,317,780	568,209	43.1%	365,918	27.8%

* Based on 2021 population projections

Tabela 5: Númeru individuu ATU SIMU VASINA tuir munisípiu to'o oras 10:00 2/11/2021

Municipality	Total Population *	Number TO BE VACCINATED and Percentage			
		First Dose		Second Dose	
		Number to be Vaccinated	Percentage	Number to be Vaccinated	Percentage
Dili	352,553	169,048	47.9%	194,932	55.3%
Aileu	56,242	35,019	62.3%	47,454	84.4%
Ainaro	65,509	43,341	66.2%	57,414	87.6%
Baucau	126,996	69,188	54.5%	92,698	73.0%
Bobonaro	99,932	65,693	65.7%	81,483	81.5%
Covalima	70,194	34,455	49.1%	47,306	67.4%
Ermera	139,692	96,696	69.2%	122,044	87.4%
Lautem	66,938	42,159	63.0%	53,799	80.4%
Liquica	81,293	54,579	67.1%	67,021	82.4%
Manatuto	49,417	28,043	56.7%	38,097	77.1%
Manufahi	57,831	33,569	58.0%	47,249	81.7%
Viqueque	72,042	32,740	45.4%	47,094	65.4%
ZEEMS (Oecusse)	79,141	45,041	56.9%	55,271	69.8%
Total (without Dili)	965,227	580,523	60.1%	756,930	78.4%
Total (Timor-Leste)	1,317,780	749,571	56.9%	951,862	72.2%

* Based on 2021 population projections

ANALIZE SITUASAUN

- Númeru kazu foun no kazu ativu kontinua menus no númeru ki'ik dezde inisiu husi propagasaun virus COVID-19 agora daudaun.
- Ministériu Saúde nia esforsu kontinua hodi hasa'e kobertura vasina iha territóriu tomak, no lakuna sira kontinua tuun. Ho lansamentu vasina ba adolexente idade 12-17, kobertura vasina kontinua aumenta. Ministériu Saúde, ho apoiu husi husi OMS, UNICEF no parseiru sira hala'o kampaña imunizasaun hodi bele vasina populasaun elijivel sira hotu antes vasina hotu.
- Rekomenda tebes atu kontinua foka hodi reativa fila fali imunizasaun rutina no serbisu esensiais saúde sira hodi hadia fila fali interrompsaun durante pandemia ne'e. Pandemia ne'e seidak hotu, importante tebes atu kontinua halo vijilánsia no teste, implementa medida saúde públiku no medida sosiais sira, no haforsa jestaun kapasidade iha nivel sira seluk.

MUDANSA IHA POLÍTICA/MATADALAN NASIONÁL COVID-19

- Governu deside ona atu hakotu serka sanitaria ba munisípiu Dili, hahú iha 23.59 iha loron 29 Setembru 2021. Ema nia movimentu entre Dili no munisípiu sira nunee mós entre munisípiu sira seluk iha territóriu laiha ona bandu. Maibé, Governu, kontinua apela ba comunidade hodi halo tuir matadalan no regulamentu sira ne'ebé rekomenda husi MS no OMS atu kontinua kombate propagasaun coronavirus (Fonte: [Governu hakotu ona serka sanitaria iha Dili](#)).
- Parlamentu Nasionál autoriza Prezidente Repúblika hodi renova Estadu Emerjénsia ba loron 30 tan husi oras 00:00 30 Outubru 2021 to'o oras 23:59 28 Novembru 2021
- Pesoál saúde serbisu iha sentru izolamentu sei la presiza tan halo kuarentena depoisde kompleta sira nia turnu. Sei foti amostra swab COVID-19 iha loron ikus serbisu, no bainhira rezultadu teste negative, pesoál saúde refere sei fila kedas ba família sira.

REKURSU NE'EBÉ DISPONIVEL

- [Ba públiku jerál no profesionál saúde sira kona-ba prevensaun, tratamentu, no vasina, nsst.](#)
- [Rekomendasaun OMS ba Desizaun Relasiona ho COVID-19](#)
- Kursu gratuita iha Tetum – [OpenWHO.org](#)

- Ministériu Saúde estabelese ona númeru *hotline* – 119 – ba COVID-19 ne'ebé maka ema hotu-hotu bele kontaktu hodi hetan informasaun relasiona ho COVID-19
- Alende ne'e, [Pájjina Facebook MS](#) nian fornese atualizasaun loloos kona-ba desenvolvimentu COVID-19 iha rai laran
- OMS Timor-Leste liuhusi nia [Pájjina Facebook](#) no [Twitter](#) mós disemina informasaun kona-ba medida preventiva, pergunta no resposta, *myth-buster* no atualizasaun ikus kona-ba COVID-19 iha mundu tomak no iha rai laran. Ba media no pedidu ba entrevista bele manda ba singhsho@who.int no hasane@who.int